

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

إِلَهِي كَسِرِي لِأَجْبُرُهُ إِلَّا لَطْفَكَ وَحَنَانَكَ، وَفَقْرِي لِأُبْغِيهِ إِلَّا عَطْفَكَ وَإِحْسَانَكَ، وَرَوْعَتِي لِأُسْكِنُنِيهَا إِلَّا أَمَانَكَ، وَذَلَّتِي لِأُعِزَّنِيهَا إِلَّا سُلْطَانَكَ، وَأُمْنِيَّتِي لِأُبَلِّغُنِيهَا إِلَّا فَضْلَكَ، وَخَلَّتِي لِأُسُدِّهَا إِلَّا طَوْلَكَ، وَحَاجَتِي لِأَيْقِضِيهَا غَيْرَكَ، وَكَرْبِي لِأَيُفْرِجُهُ سِوَى رَحْمَتِكَ، وَضُرِّي لِأَيُكْشِفُهُ غَيْرَ رَأْفَتِكَ،

خدای من، شکستگی ام را جز لطف و محبتت جبران نکند و تهیدستی ام را به بی نیازی نرساند جز مهر و احسانت و هراسم را جز امان تو آرام ننماید و خواری ام را جز تواناییات به عزت تبدیل نکند و مرا جز احسانت به آرزویم نرساند و شکاف فقرم را جز نیکی و محبتت پر نکند و حاجتم را کسی جز تو بر نیورد و غم زدگی ام را جز رحمتت برطرف نکند و بدحالی ام را جز مهرت نگشاید،

وَعَلَّتِي لِأَيُبْرِدُّهَا إِلَّا وَضْلَكَ، وَلَوْعَتِي لِأُطْفِئُهَا إِلَّا لِقَاؤَكَ، وَشَوْقِي إِلَيْكَ لِأَيُبَلِّغُنِيهِ إِلَّا النَّظْرَ إِلَى وَجْهِكَ، وَقَرَارِي لِأَيَقِرُّ دُونَ دُنُوِّي مِنْكَ، وَلَهْفَتِي لِأَيُرِدُّهَا إِلَّا رَوْحَكَ، وَسَقَمِي لِأَيُشْفِيهِ إِلَّا طِبُّكَ، وَعَمِّي لِأَيُزِيلُهُ إِلَّا قُرْبَكَ، وَجُرْحِي لِأَيُبْرِؤُهُ إِلَّا صَفْحَكَ، وَرَيْنُ قَلْبِي لِأَيُجْلُوهُ إِلَّا عَفْوَكَ، وَوَسْوَاسَ صَدْرِي لِأَيُزِيحُهُ إِلَّا أَمْرَكَ.

و سوز سینه ام را جز وصل تو خنک نکند و آتش درونم را جز دیدارت خاموش نگرداند و بر حرارت شوقم به تو جز نگاه به جمالت آب نریزد و آرامشم بدون نزدیک شدن به حضرتت برقرار نشود؛ و حسرتم را جز نسیم رحمتت برنگرداند و بیماری ام را جز درمانت شفا ندهد و غم را جز مقام قربت برطرف نسازد و زخمم را جز چشم پوشی ات التیام ندهد و آلودگی دلم را جز گذشت تو صیقل ندهد و وسواس سینه ام را جز فرمانت از میان نبرد، ای نهایت آرزوی آرزومندان.

فَيَا مُنْتَهَى أَمَلِ الْأَمَلِينَ، وَيَا غَايَةَ سُؤْلِ السَّائِلِينَ، وَيَا أَفْصَى طَلِبَةِ الطَّالِبِينَ، وَيَا أَعْلَى رَغْبَةِ الرَّاعِبِينَ، وَيَا وَلِيَّ الصَّالِحِينَ،
وَيَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ، وَيَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ، وَيَا دُخْرَ الْمُعْدِمِينَ، وَيَا كَنْزَ الْبَائِسِينَ، وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ، وَيَا
قَاضِيَ حَوَائِجِ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ، وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ، وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ای هدف خواهش خواهندگان، ای دورترین مطلوب جویندگان، ای والاترین اشتیاق مشتاقان، ای سرپرست شایستگان،
ای امان ترسیدگان، ای اجابت کننده دعای بیچارگان، ای ذخیره ناداران، ای گنج بینوایان، ای فریادرس دادخواهان؛ ای
برآورنده حاجات تهیدستان و بر خاک‌نشستگان، ای کریم‌ترین کریمان، ای مهربان‌ترین مهربانان.

لَكَ تَخَضُّعِي وَسُؤَالِي، وَإِلَيْكَ تَضَرُّعِي وَابْتِهَالِي. أَسْأَلُكَ أَنْ تُنِيلَنِي مِنْ رَوْحِ رِضْوَانِكَ، وَتُدِيمَ عَلَيَّ نِعَمَ امْتِنَانِكَ. وَهَذَا أَنَا
بِبَابِ كَرَمِكَ وَأَقِفُ، وَلِنَفْحَاتِ بَرِّكَ مُتَعَرِّضٌ، وَبِحَبْلِكَ الشَّدِيدِ مُعْتَصِمٌ، وَبِعُرْوَتِكَ الْوُثْقَى مُتَمَسِّكٌ.

فروتنی و خواهش به پیشگاه توست و زاری و ناله‌ام به سوی تو، از تو می‌خواهم مرا به نسیم خرسندی‌ات برسانی
و نعمت‌های نیکویت را بر من تداوم بخشی، من اینک بر در خانه کرمت ایستاده‌ام و در معرض نسیم‌های نیکیت
قرار دارم و به رشته محکمت چنگ زده‌ام و به دست‌آویز استوارت دست‌آویختم.

إِلَهِي أَرْحَمَ عَبْدِكَ الدَّلِيلِ، ذَا اللِّسَانِ الْكَلِيلِ، وَالْعَمَلِ الْقَلِيلِ، وَأَمْنُنْ عَلَيَّ بِطَوْلِكَ الْجَزِيلِ، وَأَكْنُفُهُ تَحْتَ ظِلِّكَ الظَّلِيلِ، يَا
كَرِيمُ يَا جَمِيلُ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خدای من، بر بنده خوارت که زبانش از گفتن ناتوان و عملش اندک است رحم کن و با احسان پیوسته و برجسته‌ات
بر او منت گذار و او را زیر سایه بلندت حمایت کن، ای گرامی، ای زیبا، ای مهربان‌ترین مهربانان.